

# Gigaset

## C530 IP

¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset ha elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

Para más información visite [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).













GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Indicaciones de seguridad

## Atención

Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.  
Explique a sus hijos su contenido y los posibles riesgos que pudiera implicar el uso del dispositivo.

	<p>Utilice exclusivamente la fuente de alimentación indicada en el dispositivo. Utilice únicamente los cables suministrados para la conexión fija y LAN, y conéctelos solo a las clavijas previstas para tal finalidad.</p>
	<p>Utilice solamente <b>baterías recargables</b> que cumplan con las <b>especificaciones</b> (véase "Características técnicas"). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.</p>
	<p>Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos). En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").</p>
	<p>No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos. Los teléfonos Gigaset son compatibles con la mayoría de los audífonos digitales disponibles en el mercado, aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto con todos ellos. El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.</p>
	<p>Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.</p>
	<p>No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.</p>
	<p>Si lo transfiere a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.</p>
	<p>Deje de utilizar el equipo si sospecha que pudiera estar averiado y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.</p>
	<p>No utilice el equipo si la pantalla está rota o quebrada. El cristal o el plástico roto puede causar heridas en las manos y cara. Lleve a reparar el aparato al servicio técnico.</p>
	<p>Para evitar daños auditivos procure no someterse a un volumen alto durante períodos prolongados de tiempo.</p>

### Notas

- ◆ El equipo no puede utilizarse en caso de fallo de alimentación. Tampoco pueden realizarse llamadas de emergencia
- ◆ Mientras el bloqueo de **pantalla/teclado** esté activado **no** se pueden realizar llamadas de emergencia.

Estas instrucciones describen solo una pequeña parte de las funciones de su teléfono. Encontrará descripciones detalladas de las funciones de su teléfono en la dirección de Internet [www.gigaset.com/gigasetC530IP](http://www.gigaset.com/gigasetC530IP)

# Contenido de la caja



- 1 **Estación base** Gigaset C530 IP
- 2 Fuente de alimentación para conectar la estación base a la red eléctrica
- 3 Cable de teléfono (plano) para conectar la estación base a la red telefónica fija analógica
- 4 Cable Ethernet (LAN) para conectar la estación base al router (LAN/Internet)
- 5 **Terminal inalámbrico** Gigaset C530H
- 6 Dos baterías para el terminal inalámbrico (descargadas)
- 7 Tapa de las baterías para el terminal inalámbrico
- 8 Eganche para el cinturón para el terminal inalámbrico
- 9 **Soporte de carga** para el terminal inalámbrico
- 10 Fuente de alimentación para conectar el soporte de carga a la red eléctrica
- 11 Estas instrucciones breves con asistente de instalación, textos de licencia, acuerdo de garantía y enlaces a las instrucciones de uso detalladas y a páginas importantes de Internet.  
En caso de actualizaciones de firmware de su estación base, también se actualizarían, si es necesario, las instrucciones de uso, que estarían a su disposición en la dirección de Internet [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com), desde donde podrá descargarlas.

## Teclas y funciones del terminal inalámbrico



- 1 **Pantalla en estado de reposo**
- 2 **Barra de estado**  
Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del teléfono
- 3 **Teclas de pantalla**
- 4 **Tecla de mensajes**  
Acceso a las listas de llamadas y mensajes; **parpadea:** mensaje nuevo o llamada perdida
- 5 **Tecla de colgar, encender/apagar**  
Finalizar una comunicación; cancelar una función; retroceder un nivel en el menú (pulsar **brevemente**); volver al estado de reposo (pulsar **prolongadamente**); encender/apagar el terminal inalámbrico (pulsar **prolongadamente** en el estado de reposo)
- 6 **Tecla "almohadilla"**  
Bloquear/desbloquear el teclado (pulsar **prolongadamente** en estado de reposo); cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números; introducir una pausa de marcación (pulsar **prolongadamente**)
- 7 **Micrófono**
- 8 **Tecla R**  
Transferencia de llamada (flash) (pulsar **prolongadamente**)
- 9 **Tecla "asterisco"**  
Desactivar el timbre de llamada (pulsar **prolongadamente** en estado de reposo); abrir la tabla de caracteres especiales (en el modo de introducción de texto)
- 10 **Conector jack para auriculares**
- 11 **Tecla "1"**  
Contestador automático en red (pulsar **prolongadamente**)
- 12 **Tecla de descolgar/tecla de manos libres**  
Marcar el número mostrado; aceptar la llamada entrante; cambiar entre el funcionamiento en modo auricular y en modo manos libres; abrir la lista de llamadas realizadas (pulsar **brevemente**)
- 13 **Tecla de control/tecla de menú**

## Esquema general de conexión



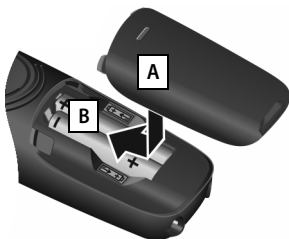
- 1 Preparar el terminal inalámbrico: colocar las baterías
- 2 Conectar el soporte de carga a la red eléctrica y cargar las baterías
- 3 Conectar el cable de línea telefónica y el de alimentación a la estación base
- 4 Conectar la estación base a la red telefónica y a la red eléctrica
- 5 Para conectar la estación base a Internet, conéctela al router (Conexión mediante router y módem o mediante un router con módem integrado)
- 6 Conecte el PC a la LAN (opcional) para acceder a la configuración avanzada de la estación base Gigaset C530 IP desde el ordenador

## Preparar el terminal inalámbrico

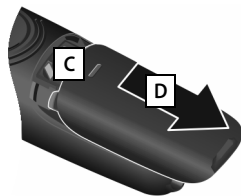
### 1 Colocar las baterías suministradas y cerrar la tapa



- ▶ Coloque las baterías con los polos +/- en la posición correcta (tal y como se muestra en la imagen).



- ▶ Coloque la tapa desde arriba **A**.
- ▶ A continuación, deslícela hacia delante hasta que quede encajada **B**.

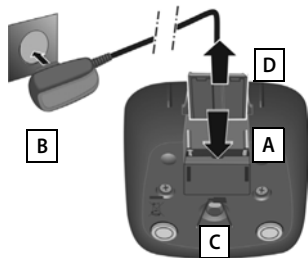


#### Abrir la tapa de las baterías:

- ▶ Ayudándose de la ranura que hay en la parte superior de la tapa **C**, tire de ella hacia abajo **D**.

- ▶ La pantalla está protegida con una lámina transparente. **No olvide quitarla.**

### 2 Conectar el soporte de carga y cargar las baterías



- ▶ Inserte en el soporte de carga el conector plano del extremo del cable de la fuente de alimentación **A**.
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación a la red eléctrica **B**.

Extraer el conector plano del soporte de carga:

- ▶ Desenchufe la fuente de alimentación de la red eléctrica.
- ▶ Presione el botón de desbloqueo **C** y retire el conector **D**.



Las baterías se suministran parcialmente cargadas. Deberá cargarlas por completo antes de utilizarlas. Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla aparezca el icono

- ▶ Deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante **6 horas**.

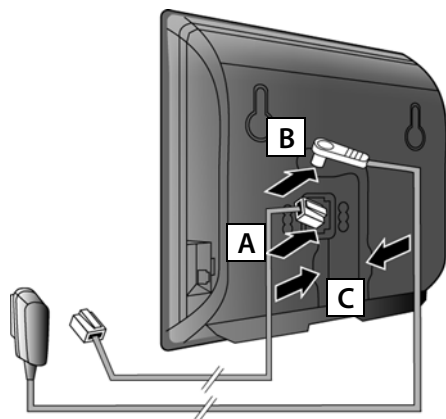
El estado de carga de las baterías se muestra en la pantalla en reposo:





## Conectar la estación base

### 3 Conectar el cable de teléfono y el de alimentación a la estación base



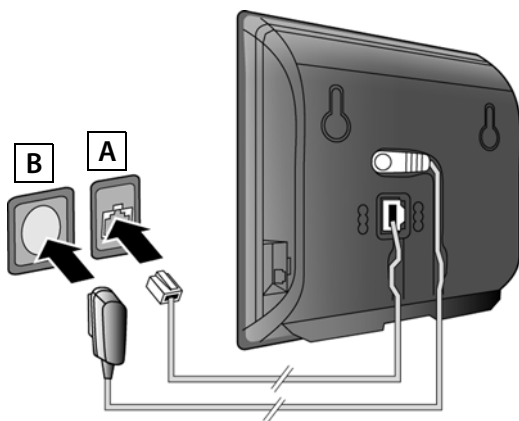
- ▶ Conecte el cable de teléfono (plano) a la toma de conexión que se encuentra en la parte trasera de la estación base **A**.
- ▶ Conecte el extremo del cable de la fuente de alimentación a la toma correspondiente que se encuentra en la parte trasera de la estación base **B**.
- ▶ Conduzca ambos cables a través de los canales de guía previstos para tal fin **C**.

Utilice sólo el cable de teléfono y la fuente de alimentación suministrados.

### 4 Conectar la estación base a la red fija y a la red eléctrica

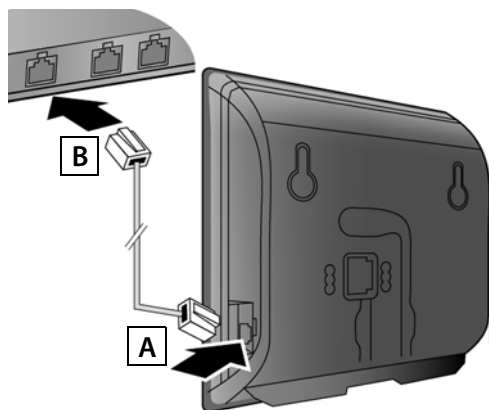
- ▶ Conecte el cable de teléfono a la toma de la red telefónica **A**.
- ▶ **A continuación**, conecte la fuente de alimentación a la red eléctrica **B**.

La fuente de alimentación **siempre debe estar enchufada**, ya que el teléfono no funciona si no está conectado a la red eléctrica.



Ya pueden realizarse llamadas a través de la red telefónica fija:  
Marque un número en el terminal inalámbrico y pulse la tecla

## 5 Conectar la estación base al router (Internet)



- ▶ Conecte uno de los extremos del cable Ethernet a la conexión LAN **A** situada en el lateral de la estación base.
- ▶ Conecte el otro extremo del cable a una de las conexiones LAN del router **B**.

Utilice el cable Ethernet suministrado.

Una vez conectado el cable entre el teléfono y el router, y mientras éste esté encendido, se iluminará la tecla situada en el frontal de la estación base (tecla de búsqueda de terminales).

### Información sobre protección de datos:

Podrá encontrar información adicional sobre los datos almacenados en relación con el servicio de Gigaset.net en el enlace [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy).



## 6 Conectar el PC al router (opcional)

Si conecta un PC al mismo router en el que ha conectado su teléfono podrá llevar a cabo la configuración avanzada de la estación base del teléfono.

- ▶ Para ello, conecte el PC a otra de las conexiones LAN del router o mediante WiFi.

El proceso descrito a continuación requiere que el router asigne automáticamente una dirección IP a su teléfono (lo que quiere decir que tanto en el router como en el teléfono está activado el protocolo DHCP).

En **casos excepcionales** (p. ej., cuando el DHCP no está activado en el router) deberá asignar una dirección IP fija a la estación base para el acceso LAN. Dicha dirección IP deberá ser introducida en el terminal inalámbrico antes de realizar los pasos siguientes.

Encontrará más información al respecto en las instrucciones de uso detalladas disponibles en la dirección de Internet [www.gigaset.com/gigasetC530ip](http://www.gigaset.com/gigasetC530ip).

Para introducir los datos se puede utilizar el menú de terminal inalámbrico:

- ▶ (Pulse la tecla de control a la derecha) ▶ ▶ **Sistema** ▶ **Red Local** ▶ (si se le solicita, introduzca el PIN del sistema)

## Configurar la conexión VoIP

---

También puede introducir la información de acceso VoIP y la asignación de la conexión VoIP como conexión de envío y de recepción (pasos **7** - **12**) a través del PC de como se describe a continuación.

- ▶ Abra el navegador web.
- ▶ Escriba en el campo de dirección del navegador la URL **[www.gigaset-config.com](http://www.gigaset-config.com)** y pulse a continuación la tecla Intro.

De este modo accederá al configurador web de su estación base. Para registrarse en dicho configurador necesita el PIN de sistema del teléfono (configuración de fábrica: 0000).

Encontrará una descripción del configurador web en las instrucciones de uso detalladas disponibles en la dirección de Internet **[www.gigaset.com/gigasetC530ip](http://www.gigaset.com/gigasetC530ip)**, así como en la ayuda en línea del configurador web.

### Requisito para llevar a cabo los siguientes pasos:

Para llamar mediante VoIP al interlocutor deseado, ya sea un destino de la red fija o de la red de telefonía móvil, usted necesita una cuenta VoIP.

- ▶ Puede solicitarla a su proveedor VoIP.
- ▶ Tenga a mano los datos de la cuenta VoIP que le ha proporcionado su proveedor VoIP.


### Necesitará la siguiente información:

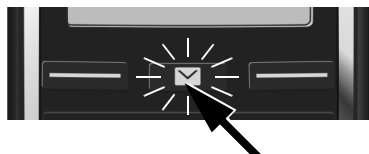
- ▶ Su nombre de registro (ID de inicio de sesión), su contraseña y, en función del proveedor, un nombre de usuario (que suele coincidir con su número de teléfono VoIP).


O bien:


- ▶ Su código personal de configuración automática (código de activación), si su proveedor admite la función de "Configuración automática".

### 7 Iniciar la configuración

Si su terminal inalámbrico está suficientemente cargado (si lleva al menos 20 minutos en el soporte de carga), la tecla de mensajes  parpadeará.



- ▶ Pulse la tecla de mensajes  del terminal inalámbrico.

Si en la pantalla aparece el mensaje "Nuevo firmware disponible" existe un nuevo firmware actualizado para su teléfono. Si a continuación pulsa la tecla de pantalla derecha **Si**, comenzará la descarga del nuevo firmware. El proceso dura unos 6 minutos. Una vez finalizada la descarga vuelve a parpadear la tecla de mensajes .


- ▶ **Iniciar la configuración:** Pulse la tecla de mensajes .

### 8 Iniciar el asistente VoIP



- ▶ Pulse la tecla situada debajo de la indicación **Si** (= tecla de pantalla derecha).




- ▶ Pulse en la parte inferior de la tecla de control  para desplazarse hacia abajo.
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** para continuar.

Si el asistente de conexión no funcionase correctamente o si lo cancelase, puede volver a iniciarlo a través del menú:

- ▶ Tecla de control  ▶  ▶ **Telefonía** ▶ **Asistente para VoIP**



En la pantalla se visualiza una lista con todas las conexiones IP disponibles (de IP 1 hasta IP 6). Las conexiones VoIP ya configuradas aparecen marcadas con .

- ▶ Si desea seleccionar una conexión, pulse la parte inferior de la tecla de control  para llegar hasta ella.

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** para continuar.

Si su teléfono está ajustado para configurarse de manera automática (opción por defecto), aparecerá el siguiente mensaje. De lo contrario, continúe con el paso **10**.

Si dispone de **nombre/ contraseña de registro** y, en determinados casos, de nombre de usuario:

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **No**.
- ▶ Continúe con el paso **10**.



Si ha recibido un **código de configuración automática**:

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Sí**.
- ▶ Continúe con el paso **9**.

Si su teléfono no es capaz de establecer la conexión a Internet se visualiza el mensaje **Conexión a internet no disponible**.

- ▶ **Ver la información sobre las posibles causas del problema:** pulse la tecla de pantalla **Ayuda**.
- ▶ **Finalizar el asistente VoIP e iniciar el asistente de conexión:** pulse la tecla de pantalla **Aceptar**. Continúe con el paso **12**.

## 9 Introducir el código de configuración automática



- ▶ Introduzca el código de configuración automática con ayuda del teclado (máx. 32 caracteres).
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.

Todos los datos necesarios para configurar su cuenta VoIP se descargan directamente de Internet en su teléfono.

Una vez efectuada la descarga, en la pantalla se visualiza el mensaje **Su cuenta IP se ha registrado en el proveedor**.

Continúe con el paso **12**.

## 10 Seleccionar proveedor y descargar los parámetros propios del proveedor en la estación base




- ▶ Seleccione el país con ayuda de la tecla de control (⌘).
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.






- ▶ Seleccione su proveedor con ayuda de la tecla de control (⌘).
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.

De este modo se descargan los parámetros de acceso generales de su proveedor de VoIP y se guardan en el teléfono.

Si su proveedor no se encuentra en la lista deberá cancelar el asistente VoIP:

- ▶ Pulse la tecla  de **forma prolongada**. Su terminal inalámbrico retorna al estado de reposo.
- ▶ Efectúe mediante el configurador web la configuración y la asignación de la conexión de envío y de recepción. Encontrará más información al respecto en las instrucciones de uso detalladas disponibles en la dirección de Internet [www.gigaset.com/gigasetC530ip](http://www.gigaset.com/gigasetC530ip).

## 11 Introducir los datos personales de la cuenta VoIP

- ▶ Para cambiar entre mayúsculas/minúsculas y números: pulse la tecla  (tantas veces como sea necesario).
- ▶ Para borrar posibles caracteres introducidos erróneamente: pulse la tecla de pantalla . Se borrará el carácter situado a la izquierda del cursor.
- ▶ Para desplazarse por el campo de entrada de texto: pulse la tecla de control  hacia la derecha o hacia la izquierda.



- ▶ Introduzca con ayuda del teclado numérico el nombre de registro (identificación de usuario) que le ha proporcionado su proveedor VoIP. Se diferencia entre mayúsculas y minúsculas.
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.



- ▶ Introduzca con ayuda del teclado numérico la contraseña de registro que le ha proporcionado su proveedor. Se diferencia entre mayúsculas y minúsculas.
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.

## Asignar una conexión de envío/recepción

Según cuál sea su proveedor, es posible que se le pida que introduzca otro nombre (**Nombre de usuario**). Introdúzcalo siguiendo las instrucciones arriba descritas.

Si el **Nombre de usuario** es idéntico al **Nombre de autenticación**, sólo tiene que pulsar la tecla de pantalla derecha **Aceptar**.

Si ha introducido todos los parámetros de configuración de su cuenta VoIP correctamente, al cabo de cierto tiempo aparecerá en la pantalla el siguiente mensaje "**Su cuenta IP se ha registrado en el proveedor.**". Con este mensaje se da por finalizado el asistente VoIP.


## Asignar una conexión de envío/recepción

### 12 Iniciar el asistente de conexión

Para poder llamar a otros usuarios a través de la nueva conexión VoIP configurada (p. ej., **IP 1**), tendrá que asignarles uno o más de los terminales inalámbricos registrados como conexión de envío.

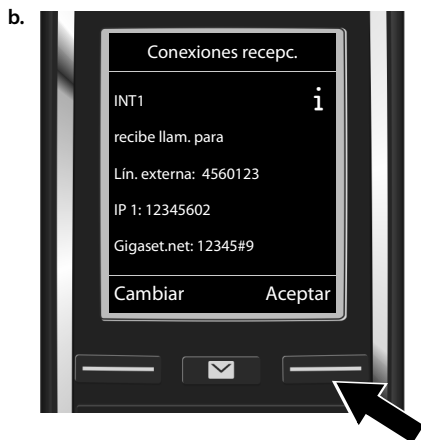
**Asignación estándar:** la conexión VoIP se asigna a todos los terminales inalámbricos registrados como conexión de recepción (es decir, que pueden atenderse las llamadas entrantes procedentes de esa cuenta/número). Dicha conexión no se asigna por defecto a ningún terminal inalámbrico como conexión de envío.

En la pantalla se muestra el siguiente mensaje:

- a. 
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Sí** si desea modificar la configuración para las conexiones de envío y de recepción del terminal inalámbrico **INT1**.
  - ▶ Pulse la tecla de pantalla **No** si no desea modificar la configuración para este terminal inalámbrico.



## Asignar una conexión de envío/recepción



En la pantalla se muestra la lista de conexiones de recepción que hay asignadas.

Puede desplazarse por la lista con la tecla de control

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Cambiar** si desea seleccionar otra conexión de recepción.
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** si no desea modificar la configuración. En este caso se omiten los pasos siguientes. Se continúa con el paso **e**.

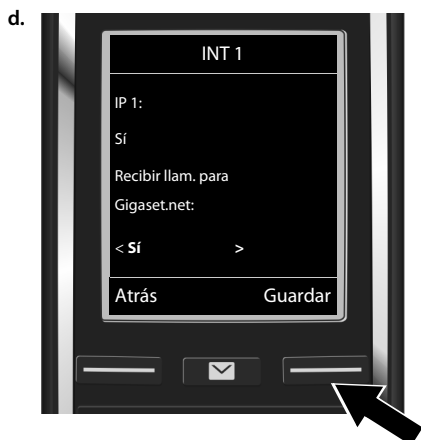



Proceda de la siguiente manera si no desea que en ese terminal inalámbrico se señalicen las llamadas a la conexión VoIP **IP 1**:

- ▶ Pulse el **lado derecho** de la tecla de control para seleccionar **No**.



## Asignar una conexión de envío/recepción



- ▶ Seleccionar la siguiente conexión: pulse la **parte inferior** de la tecla de control . Seleccione **Sí** o **No** tal y como se ha descrito anteriormente.
- ▶ Repita los pasos para cada conexión.
- ▶ Para finalizar la configuración: pulse la tecla de pantalla **Guardar**.

En la pantalla vuelve a mostrarse la lista actualizada de las conexiones de recepción. Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** para confirmar la asignación mostrada.




En la pantalla se muestra la conexión de envío asignada al terminal inalámbrico: **Lín. externa**.

- ▶ Para conservar la configuración: pulse la tecla de pantalla **Aceptar**. En este caso, se omitirá el siguiente paso.
- ▶ Para modificar la configuración: pulse la tecla de pantalla **Cambiar**.



A continuación se selecciona la conexión o el número de teléfono a través del cual debe llamar el terminal inalámbrico:

- ▶ Pulse el **lado derecho** de la tecla de control  repetidas veces hasta que aparezca la conexión deseada (en el ejemplo IP 1).



- ▶ Para guardar la configuración: pulse la tecla de pantalla **Guardar**.

En lugar de establecer una conexión fija también puede seleccionar la opción **Selecc. siempre**. De este modo, cada vez que realice una llamada podrá seleccionar la conexión a través de la que desea realizar la llamada.

También podrá iniciar el asistente de conexión para llevar a cabo la asignación en cada uno de los demás terminales inalámbricos registrados en la estación base. Para cada terminal inalámbrico se muestra el siguiente mensaje en pantalla:

### ¿Asignar conex. a telf. móvil xxx?

- ▶ Realice los pasos del a. hasta el f. (véase arriba) para cada terminal inalámbrico registrado.

## Finalizar la instalación



Una vez finalizada la configuración en la pantalla aparece durante unos instantes el mensaje **Se ha completado la asignación de la conexión..** A continuación, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo.

Pantalla en estado de reposo:




Se muestra la siguiente información:

Cobertura entre la estación base y el terminal inalámbrico:

de buena a reducida:  sin cobertura:  (rojo)

Estado de carga de las baterías:

 (de vacías a llenas)

 parpadea **en color rojo**: las baterías están casi agotadas

 (proceso de carga)

INT 1: Nombre interno del terminal inalámbrico


Aún puede configurar otras cinco conexiones VoIP (números de teléfono VoIP) en su base. En las instrucciones de uso detalladas de su teléfono (que puede encontrar en la dirección de Internet [www.gigaset.com/gigasetC530ip](http://www.gigaset.com/gigasetC530ip)) encontrará más información acerca de la puesta en funcionamiento, la configuración de nuevas conexiones y el uso del teléfono, así como posibles respuestas a las preguntas y problemas más frecuentes.

Tenga en cuenta que si desea estar localizable en todo momento a través de su conexión VoIP, el router deberá estar permanentemente conectado a Internet.

## Registro en el directorio de Gigaset.net

### Introducir el nombre en el directorio de Gigaset.net

**Gigaset.net**\* es un servicio VoIP de la empresa Gigaset Communications GmbH que permite realizar llamadas **gratuitas** a otros usuarios de dispositivos VoIP de Gigaset. Al abrir **por primera vez** la agenda telefónica de Gigaset.net se le pedirá que establezca un apodo para su conexión. Con este nombre se registrará en la agenda telefónica de Gigaset.net.

- ▶ Pulse **prolongadamente** la parte inferior de la tecla de control . ▶ Seleccione **Gigaset.net**.
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Opciones**
- ▶ Seleccione **Información propia**.
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Cambiar**.

A continuación se establece la conexión con el directorio en línea de Gigaset.net. Se mostrará el siguiente mensaje:



- ▶ Introduzca con ayuda del teclado numérico el nombre con el que desea registrarse en el directorio de Gigaset.net\*\*.
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Guardar**.

Si el nombre elegido ya existe, aparecerá el mensaje "**¡El apodo ya existe! Cambiar, por favor!**". El sistema le pedirá entonces que introduzca un nombre diferente.

#### \* Exención de responsabilidad

Gigaset.net es un servicio gratuito de la empresa Gigaset Communications GmbH, que no asume responsabilidad alguna sobre la disponibilidad de la red.

#### \*\* Información sobre la protección de datos

El nombre de usuario que se muestra en el directorio de Gigaset.net se almacena en un servidor central de Gigaset. El resto de usuarios del servicio de Gigaset.net podrán llamarle utilizando dicho nombre de usuario.


**Al introducir sus datos declara su conformidad con el almacenamiento de los mismos.** Si no está de acuerdo, puede interrumpir el proceso pulsando la tecla de pantalla derecha **Guardar** sin introducir ningún dato.

Podrá encontrar información adicional sobre los datos almacenados en relación con el servicio de Gigaset.net en el enlace [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy).

## Realizar llamadas


---

### Realizar una llamada

- ▶ Marque un número de teléfono en el teclado numérico de su terminal inalámbrico. Tenga en cuenta que al realizar una llamada mediante VoIP, y en determinados casos también en llamadas urbanas, puede ser necesario que marque el prefijo local (en función del proveedor).
- ▶ Pulse la tecla .

**Conexión de envío fija** asignada: el número se marca a través de esta conexión de envío. (Asignación estándar: conexión de red fija)

**Selecc. siempre** seleccionada: en la pantalla se muestra la lista de las conexiones de su teléfono (Lín. externa, IP 1, ...).

- ▶ Seleccione la conexión de envío y pulse la tecla . El número se marca a través de la conexión de envío seleccionada.

# Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



## Regístrese como cliente de Gigaset después de la compra:

[www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Su cuenta de cliente personal le permite ponerse en contacto rápidamente con nuestros asesores, acceder al foro en línea y mucho más.



## Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- ◆ Preguntas y respuestas
- ◆ Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- ◆ Comprobaciones de compatibilidad



## Contacte con nuestros asesores de soporte:

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?

Nos ponemos encantados a su disposición ...

... por correo electrónico: [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

### ... por teléfono:

Aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

**Línea Premium España 807 517 105**

Para solicitar la reparación o para posibles reclamaciones de garantía:

**Línea de Servicio España 902 103935**

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (cerca de la marca „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

Para preguntas relacionadas con su acceso VoIP, por favor contacte con su proveedor de servicio.

## Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- ◆ En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- ◆ Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- ◆ Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- ◆ El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- ◆ Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- ◆ Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que el cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- ◆ Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- ◆ Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.



## Conformidad

---

Este equipo está previsto para su uso en líneas telefónicas analógicas de España.

A través del interfaz LAN (IEEE 802.3) es posible la telefonía por voz sobre IP.

Dependiendo de la interfaz de su red de telecomunicación, podría ser necesario un modem adicional.

Para más información, por favor contacte con su proveedor de Internet.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas. La marca CE corrobora la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/CE.

### Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH, declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/CE. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/CE."

Puede obtener una copia de la declaración de conformidad en la siguiente dirección de internet: [www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service)

CE 0682

## Medio ambiente

---

### Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume su responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. Nuestras ideas, nuestras tecnologías y nuestras acciones están al servicio de las personas, de la sociedad y del medio ambiente. El objetivo de nuestra actividad internacional es la garantía permanente de los medios de subsistencia de las personas. Admitimos la responsabilidad por nuestros productos, que abarca toda la vida de los mismos. Ya desde la fase de planificación de los productos y los procesos se valoran los efectos medioambientales de los mismos, incluyendo su fabricación, el aprovisionamiento, la distribución, la utilización, el servicio y la eliminación.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH dispone de la certificación según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

### Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no debe eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Si un producto incorpora el símbolo de un contenedor tachado significa que está regulado por la Directiva europea 2002/96/CE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

## Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos para la limpieza de pantallas de teléfonos móviles.

## Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.
- 2 Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las mismas.
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, deje secar el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.